



**Assessorat de l'Éducation, de l'Université, des
Politiques de la jeunesse, des Affaires
européennes et des Sociétés à participation
régionale**

**Assessorato Istruzione, Università, Politiche
giovanili, Affari europei e Partecipate**

transmission par courrier électronique
certifié (PEC)

réf. N°/ prot. N. 1211/ss
Aoste / Aosta 21 janvier 2022

Mesdames et Messieurs les dirigeants des
institutions scolaires du premier et du
deuxième degré de la Région

Mesdames et Messieurs les référents pour
l'internationalisation des établissements
scolaires (par le biais du secrétariat)

Mesdames et Messieurs les référents pour
l'enseignement de l'éducation civique (par
le biais du secrétariat)

LEURS SIÈGES

et, p.i. : Mesdames et Monsieur les dirigeants
techniques de l'Assessorat de l'éducation

LEURS SIÈGES

OBJET : Plan pour l'internationalisation des établissements scolaires 2021/2022 - Mesure
d'accompagnement pour l'enseignement des DNL en langue française.

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer que, dans le cadre des mesures
d'accompagnement pour la mise en œuvre des Plans pour l'internationalisation des
établissements scolaires, l'Assessorat de l'éducation, de l'université, des politiques de la
jeunesse, des affaires européennes et des sociétés à participation régionale - Département de
la Surintendance des écoles, propose une série de conférences et ateliers, en langue française,

GV/svR:\SEGR_SIT\DIRIGENTI TECNICI\vernetto\DNL français\circulaire DNL en français.docx

Assessorato Istruzione, Università, Politiche giovanili, Affari europei e Partecipate
Assessorat de l'Éducation, de l'Université, des Politiques de la jeunesse, des Affaires européennes et des Sociétés à participation régionale

Il Dirigente Tecnico
Le Dirigeant Technique

sur des sujets d'ordre juridique, économique, d'éducation à la citoyenneté ainsi que sur des sujets variés.

Les interventions dans les classes, en co-construction et co-animation avec l'enseignant de la discipline concernée, seront tenues, uniquement en présentiel, par M. Pier Francesco Rizzuto, professeur de droit et économie et chargé de mission au Bureau de Soutien à l'autonomie scolaire, sur la base d'une liste de sujets possibles présentés en annexe (annexe 1).

Les enseignants qui sont intéressés à accueillir M. Rizzuto dans leur/s classe/s sont priés de le contacter directement au numéro de téléphone : 0165/275892.

Je vous adresse, Madame, Monsieur, mes meilleures salutations.

LA SURINTENDANTE AUX ÉCOLES
Marina Fey
document signé électroniquement

Annexe 1

DROIT

- Forces armées, Forces de l'ordre, Services secrets : CONFÉRENCE
- Les procès administratif, civil, fiscal, pénal ; La fonction du Juge, la fonction du Ministère public (procédure pénale) et celle de l'avocat : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)
- République et monarchie : concept et actualité : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)
- Situation des minorités linguistiques en Italie/en Europe : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)
- L'Union européenne : aspects juridiques : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)
- Les termes juridiques difficiles à traduire du français à l'italien ou inversement : ATELIER
- La vie constitutionnelle/institutionnelle (et économique) de : Belgique, Canada, France, Grand-Duché de Luxembourg, Monaco, Suisse : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)

ÉCONOMIE

- Caractéristiques, problèmes et perspectives de l'économie italienne/européenne de nos jours : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)
- Qu'est-ce que l'inflation : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)
- Des secteurs industriels stratégiques pour l'Italie : l'automobile/le tourisme/la mode : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)
- L'économie des régions italiennes : CONFÉRENCE + ATELIER
- L'économie des pays européens : CONFÉRENCE + ATELIER
- L'Union européenne : aspects économiques : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)

ÉDUCATION CIVIQUE

- Démocratie et dictature : concepts et actualité : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)
- La Constitution italienne (à la lumière de la réforme de l'article 117), le Statut régional valdôtain et les autres régions du pays CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)
- Les droits de l'homme et ses devoirs : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)
- Climat et environnement : aspects économiques et juridiques : CONFÉRENCE + ATELIER
- Le système alimentaire : aspects économiques et juridiques : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)
- Les aspects dangereux de la révolution numérique (didactique, économie, environnement, protection de la vie privée, sécurité, psychologie, santé) : un dossier réalisé à partir de revues scientifiques et de quotidiens importants italiens, français et britanniques : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)

AUTRES SUJETS

(La coanimation avec les enseignants des matières concernées est souhaitée)

- La vie quotidienne en Europe dans les différentes périodes historiques (antiquité, haut moyen âge, bas moyen âge, Renaissance, période baroque, XIX^e s., XX^e s.) en Europe : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)
- Histoire économique de l'Italie : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)
- Histoire institutionnelle de l'Italie : CONFÉRENCE (+ ATELIER POSSIBLE SI SOUHAITÉ)
- Alcide de Gasperi : biographie et analyse historique : CONFÉRENCE
- Calligraphie avec stylo de calligraphie ou feutres ordinaires : baroque italienne, capitale classique romaine, écritures gothiques allemandes, onciale celte, ronde (anglaise) du XIX^e s., art nouveau, etc... : ATELIER
- Les noms des pays, des régions et des villes d'Europe en latin pendant l'époque impériale romaine (sans les néologismes des dictionnaires ; par ex., la Norvège pour les anciens romains s'appelait « Norigo » et non pas « Norvegia ») : CONFÉRENCE + ATELIER